

Odôvodnené stanovisko Rady: Pozícia Rady v prvom čítaní (EÚ) č. 12/2015 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1343/2011 o niektorých ustanoveniach týkajúcich sa rybolovu v oblasti dohody o GFCM (Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more)

(2015/C 326/02)

I. ÚVOD

1. Komisia predložila uvedený návrh 11. júla 2014.
2. Pracovná skupina pre vnútornú a vonkajšiu rybársku politiku diskutovala o návrhu od 18. júla 2014 do 8. januára 2015, pričom vzala do úvahy aj písomné pripomienky členských štátov ⁽¹⁾.
3. Európsky hospodársky a sociálny výbor prijal stanovisko 15. októbra 2014 ⁽²⁾.
4. Európsky parlament prijal svoju pozíciu v prvom čítaní 13. januára 2015 a potvrdil v nej zmeny, ktoré predtým odhlasoval Výbor pre rybárstvo.
5. Na základe mandátu, ktorý Coreper udelil predsedníctvu 21. januára 2015, inštitúcie uskutočnili zasadnutie trialógu 2. marca 2015 a na základe zmeneného mandátu 26. marca 2015. Kompromis, ktorý sa dosiahol pri tejto príležitosti, schválil Výbor stálych predstaviteľov 8. mája 2015 ⁽³⁾. Následne 11. mája 2015 predseda Výboru Európskeho parlamentu pre rybárstvo informoval Radu, že Európsky parlament schváli bezo zmien v druhom čítaní pozíciu Rady, ktorú Rada prijme v súlade s politickou dohodou.
6. Rada dosiahla politickú dohodu o revidovanom znení 19. mája 2015.

II. CIEĽ

7. Cieľom návrhu je aktualizovať nariadenie (EÚ) č. 1343/2011 tým, že sa do práva Únie začlenia povinnosti vyplývajúce z ochranných a kontrolných opatrení, ktoré prijala Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more (GFCM) v období rokov 2011 až 2014.

III. ANALÝZA POZÍCIE RADY V PRVOM ČÍTANÍ

A. Všeobecne

8. Rada zaviedla zmeny návrhu zamerané na jednej strane na to, aby sa ochranné opatrenia vykonávali čo najviac v súlade s medzinárodne dohodnutými odporúčaniami. Rada chce zabezpečiť rovnaké podmienky v rámci rybárskej politiky pre Stredozemie. Na druhej strane je cieľom zmien zjednodušiť a modernizovať delegované rozhodovanie.
9. Európsky parlament odhlasoval 25 pozmeňujúcich návrhov, ktorými sa riešia podobné záujmy. Pokiaľ ide o delegované rozhodovanie, Parlament schválil delegovanie právomoci na Komisiu, ale zaviedol záruky pre vnútroštátne opatrenia, ktoré sa medzičasom prijali v záujme dosiahnutia súladu s medzinárodnými odporúčaniami. Rada opravila svoju pozíciu s cieľom zohľadniť niekoľko pozmeňujúcich návrhov Parlamentu týkajúcich sa vecnej podstaty a v záujme nájdenia kompromisu preformulovala procesné ustanovenia o delegovanom rozhodovaní.

B. Pravidlá pre Čierne more a Jadranské more

10. Rada zmenila zákaz pobrežného rybolovu vlečnými sieťami v Čiernom mori s cieľom umožniť osobitné výnimky odôvodnené osobitnými okolnosťami, ktoré sa uvádzajú v príslušnom odporúčaní GFCM. Výnimky členských štátov skúma Komisia.

⁽¹⁾ 12682/14 PECHÉ 392 CODEC 1743 + ADD 1 až ADD 8 a 14123/4/14 PECHÉ 458 CODEC 1993 REV 4.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 12, 15.1.2015, s. 116.

⁽³⁾ 8180/15 PECHÉ 141 CODEC 564.

11. Pokiaľ ide o opatrenia na ochranu malých pelagických druhov v Jadranskom mori, Rada a Parlament sa zhodli na technickej úprave rozsahu pôsobnosti opatrenia.

C. Využívanie koralu červeného

12. Rada vyhovela obavám Parlamentu a uviedla rôzne prechodné ustanovenia o postupnom zákaze diaľkovo ovládaných podvodných vozidiel. Pokiaľ ide o uplatňovanie výnimiek, v zmenenom návrhu sa predpokladá delegovaný akt, ktorý sa vypracuje prostredníctvom procesu regionalizácie – koncepcie, ktorá sa zaviedla v rámci reformy spoločnej rybárskej politiky. Okrem toho sa prostredníctvom prechodného mechanizmu zohľadnil záujem Parlamentu o zachovanie vnútroštátnych opatrení.

D. Ochrana necieľových morských druhov

13. Zmeny zavedené Radou sa vo veľkej miere zhodovali s tými, ktoré navrhol Parlament. Pridáva sa nimi niekoľko praktických prvkov v súvislosti so zabraňovaním lovu chránených druhov a ich osobitným zaobchádzaním v prípade náhodného výlovu.

E. Zaznamenávanie a nahlasovanie

14. V zmenách zavedených Radou sa rozlišuje medzi minimálnymi informáciami, ktoré majú zaznamenávať rybári, a agregovanými štatistickými informáciami, ktoré GFCM poskytnú členské štáty.

IV. ZÁVER

15. Rada pri stanovení svojej pozície v plnej miere zohľadnila návrh Komisie a pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní.
-